



**AGENZIA  
DELLE  
DOGANE**

Roma, 21 dicembre 2011

Protocollo: 148383/RU

Rif.:

Allegati: 3

AGCI – AGRITAL  
[mauro.vagni@agciagricital.coop](mailto:mauro.vagni@agciagricital.coop)  
[valerio.cappio@agcipesca.it](mailto:valerio.cappio@agcipesca.it)

AICAI  
[info@aicaionline.it](mailto:info@aicaionline.it)

A.I.D.A.  
Associazione Italiana Distributori  
Autoveicoli  
[asso.aida@libero.it](mailto:asso.aida@libero.it)

ANAEE  
[info@anaee.it](mailto:info@anaee.it)

ANIGAS  
[marco.innocenti@anigas.it](mailto:marco.innocenti@anigas.it)

ANUPEA  
[anupea@tiscali.it](mailto:anupea@tiscali.it)

APER - Assoc. Produtt. Energia da Fonti  
Rinnovabili  
[speciale@aper.it](mailto:speciale@aper.it)

ASSICC  
[info@assicc.it](mailto:info@assicc.it)

ASSOCARBONI  
Ass. Gen. Operatori Carboni  
[assocarboni@assocarboni.it](mailto:assocarboni@assocarboni.it)

ASSOCOSTIERI  
[assocostieri@assocostieri.it](mailto:assocostieri@assocostieri.it)

ASSOELETTRICA  
[info@assoelettrica.it](mailto:info@assoelettrica.it)

ASSOGASLIQUIDI  
[assogasliquidi@federchimica.it](mailto:assogasliquidi@federchimica.it)

ASSOPETROLI  
[assopetroli@confcommercio.it](mailto:assopetroli@confcommercio.it)

ASSOSOFTWARE  
[info@assosoftware.it](mailto:info@assosoftware.it)

COLDIRETTI  
[domenico.bosco@coldiretti.it](mailto:domenico.bosco@coldiretti.it)  
[presidenza@coldiretti.it](mailto:presidenza@coldiretti.it)  
[sandali@coldiretti.it](mailto:sandali@coldiretti.it)

CONFAGRICOLTURA  
[esposito@confagricoltura.it](mailto:esposito@confagricoltura.it)

CONFAPI  
[unionchimica@confapi.it](mailto:unionchimica@confapi.it)

CONFARTIGIANATO  
[confartigianato@confartigianato.it](mailto:confartigianato@confartigianato.it)  
[info@confartigianatoasti.com](mailto:info@confartigianatoasti.com)

CONFARTIGIANATO ASSOCIAZIONE  
ARTIGIANI DELLA  
PROVINCIA DI ASTI  
[info@confartigianatoasti.com](mailto:info@confartigianatoasti.com)  
[davide@confartigianatoasti.com](mailto:davide@confartigianatoasti.com)

CONFCOMMERCIO  
[confcommercio@confcommercio.it](mailto:confcommercio@confcommercio.it)  
[tributario@confcommercio.it](mailto:tributario@confcommercio.it)  
[a.vento@confcommercio.it](mailto:a.vento@confcommercio.it)  
[p.conti@confcommercio.it](mailto:p.conti@confcommercio.it)

CONFCOOPERATIVE  
[battistuzzi.g@confcooperative.it](mailto:battistuzzi.g@confcooperative.it)

CONFETRA  
[confetra@confetra.com](mailto:confetra@confetra.com)  
[dringoli@confetra.com](mailto:dringoli@confetra.com)

CONFINDUSTRIA  
[m.beccarello@confindustria.it](mailto:m.beccarello@confindustria.it)  
[e.bruni@confindustria.it](mailto:e.bruni@confindustria.it)  
[g.camerini@confindustria.it](mailto:g.camerini@confindustria.it)

CPA-ITALY  
[info@cpa-italy.org](mailto:info@cpa-italy.org)

FEDAGRI – CONFCOOPERATIVE  
[battistuzzi.g@confcooperative.it](mailto:battistuzzi.g@confcooperative.it)

FEDERAICPA  
[info@federacipa.it](mailto:info@federacipa.it)

FEDERCHIMICA  
[sosa@federchimica.it](mailto:sosa@federchimica.it)  
[a.russo@federchimica.it](mailto:a.russo@federchimica.it)  
[aispec@federchimica.it](mailto:aispec@federchimica.it)

FEDERPETROLI ITALIA  
[info@federpetroliitalia.org](mailto:info@federpetroliitalia.org)

FEDERUTILITY  
[affarigenerali@federutility.it](mailto:affarigenerali@federutility.it)

FEI  
[feiroma@tin.it](mailto:feiroma@tin.it)

LOGISTA ITALIA S.p.A.  
[augusto.diianni@logistaitalia.it](mailto:augusto.diianni@logistaitalia.it)  
[gianpaolo.marangoni@logistaitalia.it](mailto:gianpaolo.marangoni@logistaitalia.it)  
[francesco.zupo@logistaitalia.it](mailto:francesco.zupo@logistaitalia.it)  
[stefano.lilli@logistaitalia.it](mailto:stefano.lilli@logistaitalia.it)  
[gcastiglia@edicomgroup.com](mailto:gcastiglia@edicomgroup.com)

OICCE  
[info@oicce.it](mailto:info@oicce.it)

UNIONCHIMICA CONFAPI  
[unionchimica@confapi.it](mailto:unionchimica@confapi.it)

UNIONE PETROLIFERA  
[sbariggia@unionepetrolifera.it](mailto:sbariggia@unionepetrolifera.it)  
[info@unionepetrolifera.it](mailto:info@unionepetrolifera.it)

UNIPRO  
[unipro@unipro.it](mailto:unipro@unipro.it)

All'Amministrazione Autonoma dei  
Monopoli di Stato Direzione per le Accise  
accise.direzione@aams.it

Al Comando Generale della Guardia di  
Finanza III Reparto Operazioni U.T.E. –  
IV Sezione  
RM0013990345@gdf.it

Al Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali Dipartimento  
dell'ispettorato centrale della tutela della  
qualità e repressione frodi dei prodotti  
agro-alimentari Direzione generale della  
prevenzione e repressione frodi  
pref.segreteria@politicheagricole.gov.it

Alla Direzione Centrale Gestione Tributi e  
Rapporto con gli Utenti  
SEDE

Alla Direzione Centrale Accertamenti e  
Controlli  
SEDE

Alla Direzione Centrale Affari Giuridici e  
Contenzioso  
SEDE

Alla Direzione centrale per l'analisi  
merceologica e per lo sviluppo dei  
laboratori chimici  
SEDE

All'Ufficio Centrale Antifrode  
SEDE

Alle Direzioni Regionali ed Interregionali

Alle Direzioni Provinciali

Al Servizio processi automatizzati  
• dei Distretti

- presso Ufficio Acquisti e Contratti delle Direzioni Provinciali

Agli Uffici delle Dogane

Alla Sogei

ROMA

**OGGETTO** Telematizzazione delle accise – Aggiornamenti alla Tabelle dei prodotti TA13 - settore prodotti energetici.

A seguito della pubblicazione del Regolamento (UE) n. 1006/2011 della Commissione in data 27 settembre 2011, che ad ogni buon fine si allega, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune, sono state apportate le conseguenti modifiche alla tabella della telematizzazione delle accise TA13 "Tabella dei prodotti energetici", inserendo i nuovi codici prodotto che entreranno in vigore il 1° gennaio 2012 ed impostando al 31 dicembre 2011 la data di fine validità relativa ai codici sostituiti.

La versione aggiornata della tabella in argomento è consultabile sul portale dell'Agenzia delle Dogane nella sezione "Accise" seguendo il percorso "Telematizzazione delle accise → Settore Prodotti energetici → Tabelle di riferimento".

Si invitano gli operatori tutti, prima di procedere all'invio delle movimentazioni, di verificare la coerenza della data di riferimento della movimentazione (campo 3 dei tracciati record) con le date di "Inizio Validità" e "Fine Validità" dei codici prodotto onde evitare di incorrere nel codice di errore "80 - Codice prodotto non valido alla data di riferimento della movimentazione".

Ad ogni buon fine si allega la versione aggiornata della tabella in argomento.

Per agevolare la consultazione:

- i codici prodotto oggetto di modifica/inserimento sono stati evidenziati in giallo scuro;
- i codici prodotto non più validi alla data della presente nota sono stati evidenziati in grigio.

Si invitano le strutture e le associazioni in indirizzo a dare massima diffusione al contenuto della presente avendo cura di segnalare eventuali incongruenze sul contenuto delle tabelle a [dogane.technologie.int.tecnologica@agenziadogane.it](mailto:dogane.technologie.int.tecnologica@agenziadogane.it) indicando nell'oggetto della *e-mail* "Tabelle prodotti accise". Le segnalazioni a cura degli uffici territoriali dovranno pervenire per il tramite del servizio processi automatizzati.

*Il Direttore Centrale*

f.to Teresa Alvaro

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D.lgs. n. 31/93